



МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА (морозильник)

**TESLER RF-90
(WHITE/GRAPHITE)**

Инструкция по эксплуатации

TeslerTM

Благодарим Вас за покупку изделия компании TESLER!

Выражаем надежду, что наша продукция будет Вас радовать.
Перед началом эксплуатации морозильной камеры, пожалуйста,
внимательно изучите данную инструкцию.

СОДЕРЖАНИЕ

Меры предосторожности	4
Общий вид и комплектация	7
Технические характеристики	8
Транспортировка и установка	9
Первое включение	10
Быстрая заморозка.....	10
Размораживание морозильной камеры.....	11
Чистка и уход.....	12
Обнаружение и устранение неисправностей.....	13
Гарантия и ремонт	15

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

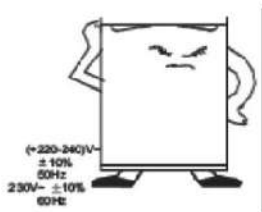
Перед первым вводом в эксплуатацию морозильной камеры, пожалуйста, обязательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и в дальнейшем соблюдайте указанные меры предосторожности!

**СОХРАНИТЕ, ПОЖАЛУЙСТА, ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ
ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!**

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Морозильная камера предназначена исключительно использования в домашних условиях или условиях, приближенных к домашним. Сюда относится, например, использование на кухнях для персонала, в пансионатах, в коттеджах, отелях и других местах для проживания, при обеспечении готовым питанием и аналогичных услугах оптовой торговли. Используйте прибор только в бытовых условиях. Все другие способы применения являются недопустимыми. Неправильное использование прибора может привести к повреждениям хранящихся изделий или к их порче.

- При покупке морозильной камеры проверьте её комплектность, отсутствие механических повреждений, а также работоспособность.



- Перед включением морозильной камеры в сеть убедитесь, что напряжение и частота электросети соответствуют указанным на маркировке изделия. Подключайте морозильную камеру только к источнику переменного тока. Морозильная камера должна быть подключена к электросети 220~240В /50Гц через розетку с заземлением. Отклонения параметров напряжения более чем на 10% могут повлечь нестабильную работу устройства или его повреждение.

- Если колебания напряжения питающей сети превышают 10%, в целях безопасности рекомендуется использовать автоматический стабилизатор напряжения для подключения морозильной камеры.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

ВАЖНО! Во избежание поражения электрическим током:

- Перед включением в электросеть необходимо проверить шнур питания на предмет отсутствия механических повреждений.

- При повреждении шнура питания, его необходимо заменить в авторизованном сервисном центре

- Не используйте удлинители и тройники для подключения морозильной камеры.

- При наличии повреждений морозильной камеры и сетевого кабеля ни в коем случае не включайте морозильную камеру в розетку. В таких ситуациях обратитесь в авторизованный сервисный центр.

- Не тяните за шнур при отключении вилки сетевого шнура, держитесь рукой только за вилку сетевого шнура.

- Запрещается перегибать или наращивать кабель питания

- Используйте розетку, имеющую надежный контакт заземления. Не подключайте к этой розетке другие энергоёмкие устройства. Розетка не должна находиться за прибором, она должна быть легкодоступной.

- Следите, чтобы кабель питания находился на достаточном расстоянии

от компрессора и от задней стенки морозильной камеры, которая во время работы морозильной камеры может сильно нагреваться.

- Контакт кабеля питания с компрессором может привести к повреждению изоляции кабеля и утечке тока.

Прочие меры предосторожности:

- Прибор не приспособлен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также теми, кто не имеет достаточно знаний и практики, если они не проинструктированы людьми, ответственными за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с морозильным ларем.
- Не оставляйте малолетних детей с морозильной камерой без присмотра.

При транспортировке:

- При перемещении морозильной камеры запрещается располагать её горизонтально или под углом более 45 градусов к вертикали.

При установке:

- Не устанавливайте морозильную камеру в зоне прямых солнечных лучей, рядом с плитой, системой отопления и другими аналогичными приборами.
- Морозильную камеру следует устанавливать на ровную и твёрдую поверхность. Запрещается устанавливать морозильную камеру на мягкий материал, например, пенопласт. Если морозильная камера стоит неровно, отрегулируйте её положение с помощью винтов на ножках.
- Запрещается использовать морозильную камеру в помещениях с повышенной влажностью (в ванной, в душе, рядом с бассейном и т.п.), так как это может привести к появлению ржавчины на металлических деталях морозильной камеры.
- Запрещается разбрызгивать на морозильную камеру или внутри нее воду, так как это может привести к короткому замыканию.
- Устанавливайте морозильную камеру в хорошо вентилируемых помещениях. Достаточная вентиляция позволяет морозильной камере работать максимально эффективно при низком потреблении мощности, а также способствует отводу тепла. Для обеспечения достаточной вентиляции необходимо обеспечить свободное пространство вокруг морозильной камеры не менее 10 см со всех сторон и не менее 20 см сверху.
- Не устанавливайте морозильную камеру в нишах, шкафах, чуланах, и т.п. плохо вентилируемых местах.
- Запрещается перекрывать вентиляцию снаружи и внутри морозильной камеры.
- Прибор не предназначен для эксплуатации во взрывоопасном окружении. Запрещается эксплуатировать морозильную камеру, если рядом с ней находятся летучие или взрывоопасные вещества, такие как: бензин, спирт, лак, ацетон и др. Также запрещается хранить подобные вещества внутри морозильной камеры.

При чистке и размораживании:

- При чистке отсоедините сначала морозильную камеру от электрической сети для предотвращения опасности поражения электрическим током.
- Не помещайте какие-либо работающие электрические устройства в морозильную камеру.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Влага, содержащаяся в продуктах или попадающая внутрь морозильной камеры при открытии дверцы, может образовывать слой льда внутри прибора, который уменьшает работоспособность морозильной камеры.
- Когда толщина слоя льда достигает 2 мм, морозильную камеру следует разморозить.
- Не рекомендуется размораживать морозильную камеру непосредственно горячей водой или с помощью фена, во избежание деформации внутренней поверхности камеры.
- Запрещается удалять лёд из морозильной камеры с помощью острых предметов, так как это может привести к повреждению внутренней поверхности камеры или поверхности испарителя.
- Будьте внимательны, чтобы не повредить контур хладагента.
- Несоблюдение мер предосторожности и безопасности может привести к порче морозильной камеры, поражению электрическим током, короткому замыканию или пожару.
- В случае возникновения неисправностей следует обращаться в авторизованные сервисные центры.
- Неквалифицированный ремонт снимает морозильную камеру с гарантийного обслуживания.
- Для ремонта морозильной камеры могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- Производитель не несёт ответственности за какие-либо повреждения, возникшие вследствие неправильного использования морозильной камеры или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ! Хладагент R600a и изоляционный пенопласт из циклопентана, используемые в морозильной камере, являются горючими материалами. Утилизируемые морозильные камеры должны быть изолированы от источников огня и не должны сжигаться.

ОСТОРОЖНО! ВО ИЗБЕЖАНИЕ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ С ДЕТЬМИ, перед сдачей морозильной камеры в утиль, пожалуйста, снимите с неё дверь.

ОБЩИЙ ВИД



* Рисунки и эскизы носят приблизительный характер. Реальный дизайн морозильной камеры может незначительно отличаться от эскиза.

** Некоторые модификации морозильной камеры не снабжены регулируемыми ножками

РЕГУЛЯТОР ТЕМПЕРАТУРЫ



Регулятор температуры предназначен для выбора оптимальной температуры хранения. После любого изменения положения регулятора, должно пройти определённое время, прежде чем температура достигнет вновь установленной величины.

Положение «0» означает, что режим охлаждения будет выключен. Максимальное значение (***) включает режим быстрой заморозки. Этот режим не предназначен для

длительного использования. После замораживания продуктов, регулятор следует перевести в одно из промежуточных положений, соответствующих сезону.

Морозильная камера может быть снабжена лампой подсветки, которая включается при открытии дверцы и выключается при закрытии. ****

*** - градуировка регулятора может отличаться от приведённого эскиза.

**** - тип используемой лампы: 220-240В, 15Вт. Не используйте лампу с большей мощностью, чем 15 Вт.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Морозильная камера – 1 шт.
2. Инструкция по эксплуатации – 1 шт.
3. Гарантийный талон – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	RF-90
Полезный объем	80 л
Номинальная потребляемая мощность	87 Вт
Напряжение питания	220-240 В~ 50 Гц
Класс энергопотребления	A
Класс защиты от поражения электрическим током	I
Потребление электроэнергии	193.82 кВт*ч/год
Климатический класс	Варьируемый (N)
Вид хладагента	R600a
Масса хладагента	38 г
Уровень шума	39 дБ
Регулировка температуры	механическая
Материал термоизоляции	циклопентан
Размораживание	ручное
Габариты изделия, ШхГхВ	49,4х51,5х84,5 см
Габариты в упаковке, ШхГхВ	53х55х87,5 см
Вес нетто	27.3 кг
Вес брутто	29.3 кг
Страна производства	Китай
Срок гарантии	1 год
Срок службы	5 лет

Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, технические характеристики, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления. Рисунки и эскизы носят приблизительный характер. Указанные геометрические размеры имеют приблизительные значения.

ТРАНСПОРТИРОВКА

- При транспортировке угол наклона морозильной камеры не может превышать 45 градусов.
- Запрещается переворачивать, класть горизонтально или трясти морозильную камеру. Придерживайте дверцу при перемещении морозильной камеры.
- Перед началом эксплуатации морозильной камеры, удалите все упаковочные материалы, включая упаковочные материалы под, сбоку и внутри морозильной камеры. Снимите защитную плёнку с дверцы и корпуса морозильной камеры.

ВАЖНО! Не разрешайте детям играть с упаковочным материалом, существует опасность удушья упаковочным материалом и пленкой!

УСТАНОВКА

- Морозильная камера предназначена только для использования внутри помещения.
- Пол на месте установки должен быть твёрдым и ровным.
- При установке убедитесь, что прибор находится в устойчивом положении и выставлен в соответствии с плоскостью пола.
- Для обеспечения надлежащей вентиляции Вашей морозильной камеры, её следует устанавливать с минимальными зазорами 10 см со всех сторон и 20 см сверху.
- Недостаточное свободное пространство может привести к перегреву прибора и перерасходу электроэнергии.
- Не устанавливайте прибор в зоне прямых солнечных лучей, рядом с плитой, системой отопления и другими аналогичными приборами.
- Не устанавливайте морозильную камеру во влажных или мокрых местах, в зонах разбрызгивания воды во избежание возникновения ржавчины и иных неисправностей.

ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

- Убедитесь, что напряжение питания в электросети соответствует требуемому. Вилка морозильной камеры и бытовая розетка должны быть одного типа и подходить для использования. Если оказалось, что подключить морозильную камеру невозможно без переделки вилки, то эксплуатация невозможна. В случае, если морозильная камера будет подключена к сети, после переделки вилки, или с применением разветвителя, то в таком случае, изготовитель снимает с себя всю ответственность за дальнейшую эксплуатацию.
 - Перед первым включением установите регулятор температуры в позицию 1...4 и дайте морозильной камере поработать не менее 2-х часов для выхода на требуемый режим. Исходя из условий хранения морозильной камеры до первого пуска, возможен запуск компрессора после 30 минут после подключения к сети.
 - После выключения морозильной камеры из сети или установки регулятора в положение «0», следующий запуск возможен только спустя 3-5 минут. Это обязательное условие, обусловленное физическими процессами. Такая пауза до повторного включения обеспечивает долгую и бесперебойную эксплуатацию изделия.
 - После первого включения допускается повышенная шумность работы компрессора, которая должна прекратиться спустя некоторое время, когда морозильная камера войдёт в нормальный режим работы. Запах пластика так же улетучится в течение нескольких часов.
 - Если после подключения морозильной камеры заметна вибрация корпуса, убедитесь, что корпус установлен строго горизонтально, и все 4 ножки плотно опираются о поверхность пола.
- *Некоторые модификации морозильных камер снабжены регулируемыми ножками, с помощью которых можно быстро обеспечить устойчивое положение корпуса морозильной камеры.

БЫСТРАЯ ЗАМОРОЗКА

- Для целей длительного хранения, мясо и рыбу можно заморозить быстрым способом. Положите в морозилку пакет с продуктом так, чтобы оставался воздушный зазор между стенками и пакетом. Установите термостат в максимальное положение. Не рекомендуется долгое время эксплуатировать морозильную камеру в режиме быстрой заморозки.
- Быстрая заморозка обеспечивает сохранение клеток и волокон в продукте, что положительно влияет на вкусовые качества.



РАЗМОРАЖИВАНИЕ

ВАЖНО! Перед размораживанием прибор необходимо отключить от сети. Для этого следует вынуть сетевую вилку из розетки.

Размораживание — обязательная периодическая процедура в период эксплуатации морозильной камеры, которая обеспечивает долгую эксплуатацию, снижение потребления энергии, сводит к минимуму посторонние запахи.

При появлении на стенках морозильной камеры слоя инея (льда) более 5 мм, морозильную камеру необходимо разморозить:

- Для размораживания выключите прибор. Выньте сетевую вилку из розетки.
- Замороженные продукты (можно в корзине) заверните в бумагу или накройте одеялом и поместите в прохладное место. Также можно поместить продукты на это время в термосумку или другую морозильную камеру/холодильник.
- Откройте дверцу морозильной камеры.
- Процесс размораживания можно ускорить, поставив внутрь морозильной камеры емкость с горячей водой.
- После оттаивания, иней и лёд можно снять руками. Не используйте механические приборы (ножи, вилки, прочее), даже изготовленные из пластика. Вы можете легко повредить камеру, нарушить герметичность, что приведет к необходимости дорогостоящего ремонта.
- Остатки влаги соберите губкой.
- Во время размораживания рекомендуется провести чистку корпуса и тыльной части морозильной камеры. Можно использовать пылесос. Соблюдайте осторожность при очистке тыльной стороны.
- Не повредите соединительные трубки и прочие хрупкие детали морозильной камеры.

Процедуру размораживания и очистки необходимо также проводить перед длительным хранением морозильной камеры. Дверцу в этом случае можно оставить открытой на 1 см, закрепив, например, малярным скотчем. Такая простая мера снизит вероятность появления затхлого запаха.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- Использовать при оттаивании электронагревательные приборы.
- Использовать острые предметы для удаления льда и инея.
- Применять при очистке морозильной камеры хлорсодержащие средства и кислоты.

ОЧИСТКА

ВАЖНО! Перед очисткой прибор необходимо отключить от электросети. Для этого следует выдернуть сетевую вилку. Перевод регулятора температуры в положение «0» отключает только систему охлаждения, но не отключает прибор от электропитания.

- Для очистки морозильной камеры проведите процедуру размораживания.
- Пыль и грязь позади морозильной камеры и под ним должны своевременно убираться для обеспечения хорошей вентиляции и поддержания невысокого уровня расхода электроэнергии.
- Внутренняя часть морозильной камеры также должна регулярно очищаться для предотвращения появления запаха.
- Внутренние поверхности, детали оборудования и внешние стенки следует мыть теплой водой с добавлением небольшого количества моющего средства. Не используйте обильное количество воды.
- Не применяйте абразивные средства или содержащие кислоты чистящие средства, а так же химические растворители, жёсткие щётки, металлические губки, средства, содержащие алкоголь, ацетон.
- Вымытые поверхности надо хорошо просушить куском сухой ткани.
- Не применяйте паровые очистители!

 Следите за тем, чтобы вода для мытья не попадала на электрические детали. Для чистки регулятора температуры и электрических деталей используйте сухую ткань.

Некоторые правила и советы по эксплуатации

- При хранении продуктов используйте бумагу или специальные ёмкости
- Не помещайте в морозильную камеру горячие продукты или ёмкости. Давайте остыть до комнатной температуры.
- Не помещайте в морозильную камеру стеклянные ёмкости с жидкостью или другую хрупкую посуду. Возможно, что при сильном охлаждении хрупкая посуда разрушится (треснет, разобьётся).
- Не оставляйте на длительное время открытой дверцу морозильной камеры при работающем компрессоре.
- Не храните технические жидкости в морозильной камере.
- Перед длительным хранением морозильной камеры проведите процедуру размораживания. При хранении оставьте дверь приоткрытой на 1 см, закрепив, например, малярным скотчем во избежание появления постороннего запаха.

ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Морозильная камера сконструирована и изготовлена для длительного срока службы без неисправностей. Если во время работы все-таки возникнет неисправность, проверьте, не связана ли она с возможной ошибкой использования.

Проблема	Возможные причины	Пути решения
Длительная работа компрессора без отключения	Регулятор температуры установлен на максимальный режим.	Проверьте, что регулятор температуры не установлен на максимальное значение. Установите переключатель на меньшее значение.
	Дверь морозильной камеры закрывается неплотно	Проверьте прилегание двери к корпусу морозильной камеры при закрытии.
	Морозильная камера установлена возле источника высокой температуры (нагревательные приборы, место прямого попадания солнечных лучей и т.д.)	Установите морозильную камеру на достаточном расстоянии от источника высокой температуры.
	В морозильную камеру помещено избыточное количество продуктов, что мешает циркуляции воздуха внутри морозильной камеры.	Уберите из морозильной камеры избыточное количество продуктов.
	В морозильную камеру помещены слишком горячие продукты	Не помещайте ещё неостывшие или горячие продукты в морозильную камеру
Компрессор не работает в зимнее время	При низкой температуре окружающей среды регулятор температуры не был переведён в положение со значение больше «0»	Переведите регулятор температуры в положение, соответствующее значениям от «1» до максимального.
Слишком высокий уровень шума (обычный уровень шума не превышает 45 дБ)	Морозильная камера не выставлена по уровню с плоскостью пола	Отрегулируйте ножки по уровню пола
	Крепление двери недостаточно затянуто	Затяните крепление двери
	Резонанс капиллярной трубки	Заполните пространство мягкой тканью или синтетической губкой.
Компрессор работает в нормальном режиме, но температура внутри морозильной камеры не	Слишком частое открывание дверцы морозильной камеры	Сократите количество открываний
	Слишком плотное заполнение морозильной камеры и неправильное расположение продуктов внутри неё.	Перераспределите содержимое морозильной камеры

ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДOK

достигает требуемого уровня	Слишком толстый слой инея на поверхности конденсатора.	Отключите прибор от сети и проведите размораживание и очистку.
	Утечка хладагента.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения ремонта.
	Неплотно закрывается дверь морозильной камеры.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения замены уплотнителя двери.
Внутренняя лампа подсветки не работает, и не работает компрессор	Проблема с источником питания морозильной камеры. Низкое напряжение в сети.	Проверьте подключение морозильной камеры к сети. Проверьте, что регулятор температуры установлен не в положение «0». Проверьте, нет ли перебоя в снабжении электроэнергией
Внутренняя лампа подсветки работает, но не работает компрессор	Плохой контакт вилки и розетки.	Проверьте контакт вилки и розетки, подключите морозильную камеру правильно.
	Регулятор температуры установлен в положении «0».	Переведите регулятор температуры в другое положение.
Внутренняя лампа подсветки работает, компрессор гудит	Уровень напряжения в сети ниже номинального.	Немедленно отключите прибор от сети. Последующее подключение возможно после восстановления нормального уровня напряжения.

ДАТА ПРОИЗВОДСТВА

Каждому изделию присваивается уникальный серийный номер в виде буквенно-цифрового ряда, который содержит следующую информацию: модель изделия, дату производства, порядковый номер изделия. Серийный номер располагается на задней панели продукта и в гарантийном талоне.

Пример серийного номера: 008RF900716100001, где

1. первые три цифры (008) – для внутреннего использования производителя,
2. буквы и цифры (RF90), соответствующие сокращенному наименованию модели (полное обозначение см. на упаковке),
3. четыре цифры - месяц и год производства (0716),
4. последние шесть цифр (100001) – порядковый номер изделия.

ГАРАНТИЯ И РЕМОНТ

• Данный прибор был изготовлен и испытан по необходимым методикам. Производитель предоставляет гарантию на нормальную работу прибора в течение 12 месяцев со дня покупки, при соблюдении условий указанных в гарантийном талоне изделия и следующих ниже пунктов:

• Все недостатки, связанные с дефектами материала и производства, во время действия гарантийного срока устраняются бесплатно. Рекламации должны регистрироваться непосредственно после обнаружения недостатков.

• На ущерб, вызванный ненадлежащим обращением, обслуживанием, неправильной установкой или содержанием, неквалифицированным подключением или инсталляцией, а также непреодолимой силой или другими внешними влияниями гарантийные обязательства не распространяются.

• Мы оставляем за собой право, при получении рекламации, ремонтировать или заменять неисправные детали, либо обменивать прибор. Замененные детали переходят в нашу собственность.

• На основе гарантии невозможны любые дальнейшие претензии. Право на гарантию покупатель получает при условии предъявления правильно заполненного гарантийного талона.

• Условия гарантийного ремонта, адреса авторизованных сервисных центров можно узнать на сайте компании www.tesler-electronics.ru

Дополнительно:

Если прибор перестал правильно функционировать, до обращения в сервисный центр, предлагаем сначала проверить, нет ли для этого других причин, как, например, прерванное электроснабжение.

Срок службы прибора 3 года.

После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду. Для гарантийного ремонта обращайтесь только в авторизованные сервисные центры.



Изготовитель: Нинбо Рийинг Электрик Аплаянсис Ко., Лтд
Линпу Индастриал Парк, Линшань, Юйяо, Китай
Сделано в Китае

Manufacturer: Ningbo Riyong Electric Appliances Co., Ltd
Linpu Industrial Park, Linshan, Yuyao, China

Made in China

Товар сертифицирован и соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»,

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»,

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Сертификат соответствия № ЕАЭС RU С-CN.ПФ02.В.01290/19

Орган по сертификации продукции: ООО «ПРОФИТ».

Место нахождения: 109004, Российская Федерация, город Москва, улица Николаямская, дом 45, строение 2, помещение II, комната 11.

Срок действия с 06.09.2019 по 05.09.2024 включительно.

Импортер: ООО «Перспектива Т»

117218, г. Москва, ул. Кржижановского, д. 29, корп. 5, пом. I, ком. 11

Importer: LLC «Perspektiva T»

117218, k.11, pom.I, korp.5, d. 29, ul. Krzhizhanovskogo, Moscow, Russia